St. Johns Lutheran Church



Joint Service

St. Johns Lutheran Church Anugraha Nepali Christian Church Tenth Sunday after Pentecost St. Louis, Missouri St. Louis Missouri July 28th, 2024

AS WE GATHER

Sometimes the brightness of the day we are experiencing can affect how we perceive the space in which we are worshiping. A bright, sunny day can lift our spirits; a dark, cloudy day can have the opposite effect. Throughout the pages of Scriptures, God is associated with brightness and light. His setting of the rainbow in the heavens, recorded in the book of Genesis, is a symbol of God's promises to His faithful people. Images mentioned in our hymns also attest to the powerful brightness of God, as in "O Splendor of God's Glory Bright" (*LSB* 874), written by Ambrose of Milan in the fourth century. Whether a day has sunny skies or dull clouds or even rainbows, the very presence of God among us brings an eternal brightness to our time of worship.

RINGING OF THE BELLS WELCOME / JAIMASHI & ANNOUNCEMENTS

WELCOME GUESTS

We're glad you are here! Make it a point to introduce yourself to the pastor. Please take time to fill out an attendance card and drop it in the basket during the offering basket. Please consider liking us on Facebook (St. Johns Lutheran Church – St. Louis City) and checking out our website (https://stjohnslutheranstlouis.org/).

If you have a prayer request that you would like offered during the service, please grab one of the blue sheets of paper next to the bulletins and place it in the basket during offering.

Our service today includes the celebration of God's presence, as He comes in the true body and blood of Christ in the Sacrament of Holy Communion. Any who are not yet instructed or who hold a confession differing from that of this congregation and The Lutheran Church-Missouri Synod, are asked to refrain from receiving the sacrament until they have spoken with the pastor.

PREPARATION

SONG This is the Day

(Sung together twice, then Nepalese will start and the Congregation will echo)

This is the day, this is the day.
That the Lord has made, that the Lord has made.
We will rejoice, we will rejoice,
And be glad in it, and be glad in it.
This is the day that the Lord has made.
We will rejoice and be glad in it.
This is the day, this is the day

That the Lord has made.

(आजको दिन) २ (उनले सिर्जेका) २ रमाउँदै जाऊँ, खुशी मनाऊँ (र आनन्द गरौँ) २ आजको दिन उनले सिर्जेका, रमाउँदै जाऊँ, र खुशी मनाऊँ आजको दिन, आजको दिन, उनले सिर्जेका

(aaja-ko din) 2 (unle sirjekaa) 2 ramaauň-dai jaauň, khushi manaauň (ra aanand garauň) 2 aaja-ko din unle sirjekaa ramaauň-dai jaauň, ra khushi manaauň, aaja-ko din, aaja-ko din, un-le sirjekaa

INVOCATION (Read by Pastor Stanley)

In the name of the Father and of the ♣ Son and of the Holy Spirit.

Amen.

Pita, Putra, ra Pabitra Aatma ko naam Ma. **Amen.**

Amen.

CONFESSION AND ABSOLUTION Romans 3:10-13, 23, Psalm 51:1-3, 7 भजनसंग्रह 51:1-3, 7

(After each petition, we will respond together in Nepali and English)

(Pastor Stanley) for all have sinned and fall सबै मानिसहरूले पाप ग

सबै मानिसहरूले पाप गरेका छन् अनि परमेश्वरको महिमासम्म पुग्न

short of the glory of God, (Romans 3:23) चुकेका छन्। (रोमी3:23)

Parmeshur le kripa garun. Lord have mercy. (Respond in both languages)

(Pastor Stanley) All have turned aside; together they have become worthless; no one does good, not even one." (*Romans 3:12*)

Parmeshur le kripa garun. Lord have mercy. (Respond in both languages) (Pastor Stanley) If anyone does not abide in me he is thrown away like a branch and withers; and the branches are gathered, thrown into the fire, and burned. (John 15:6)

Parmeshur le kripa garun. Lord have mercy. (Respond in both languages) Have mercy on me, O God, according to your steadfast love; according to your abundant mercy blot out my transgressions. (Psalm 51:1)

Parmeshur le kripa garun. Lord have mercy. (Respond in both languages) Wash me thoroughly from my iniquity, and cleanse me from my sin! (Psalm 51:2)

सबैले परमेश्वरपट्टि पीठ फर्काएका छन्, अनि सबै बेकम्मा भएका छन।असल कर्म गर्ने कोही छैन।एकैजना पनि छैन।" (रोमी 3:12)

यदि कोही ममा रहँदैन भने तब ऊँ त्यों हाँगा जस्तो हुन्छ जो फ्याँकिएर जान्छ। त्यो हाँगा मर्दछ। मानिसहरूले त्यस्तो मरेको हाँगाहरू टिपेर आगोमा हालिदिन्छन् र तिनीहरू जल्छन्। (यूहन्ना 15:6)

(Ratna) हे परमेश्वर, मतर्फ कृपाल् हुन्होस्, किनभने तपाईंको दयाल् कृपा-दृष्टिले, तपाईंको महान् अनुग्रहले मेरा सारा पापहरू मेटाई दिन्होस्। (भजनसंग्रह 51:1)

(Ratna) परमेश्वर मेरो दोष धोएर मेटाई दिन्होस्। मेरा पापहरू धोइ-पखाली दिन्होस्, मलाई फेरि एकपल्ट शुद्ध पारिदिनुहोस्। (भजनसंग्रह 51:2)

Parmeshur le kripa garun. Lord have mercy. (Respond in both languages)

SONG Mamaa Shuddha Ridaye Srijnos (Create In Me A Clean Heart) – (Sung together)

Create in Me a Clean Heart Create in me a clean heart oh God and renew a right spirit within me. Create in me a clean heart oh God and renew a right spirit within me.

ममा शुद्ध हृदय सृजनोस्, प्रभ् सत्य आत्मा पुनर्जीवित पार्नोस् ममा शुद्ध हृदय सृजनोस्, प्रभ् सत्य आत्मा पुनर्जीवित पार्नोस्

ma-maa shuddha ridai srijanos, prabhu satye aatmaa punar-jivit paar-nos ma-maa shuddha ridai srijanos, prabhu satye aatmaa punar-jivit paar-nos

Cast me not away from thy presence, O Lord, and take not thy Holy Spirit from me. Restore unto me the joy of thy salvation, and renew a right spirit within me.

मलाई तपाईंको सामुन्नेबाट ननीकालनुहोस पवित्र आत्मा मबाट नलैजानोस् मुक्तिको उमङ्ग मलाई फेरि दिन्होस् सत्य आत्मा पुनर्जीवित पार्नोस् सत्य आत्मा पुनर्जीवित पार्नोस्

ma-laai tapaaiň-ko saam'nne-baaTa na-nikaal-nuhos, pavitra aatmaa ma-baaTa na-laijaa-nos mukti-ko umaňga ma-laai feri dinuhos satye aatmaa punar-jivit paarnos satye aatmaa punar-jivit paarnos

(Pastor Stanley) Jesus Christ died for you, for His sake God the Father has had mercy on you and forgives you all of your sins in the name of the Father and of the A Son and of the Holy Spirit. He who calls you is faithful; He will surely do it. Be at peace. Thanks be to God. Amen.

(Ratna) येसुख्रिस्ट तपाईकोलागि मर्नुभयो, उहाको खातिर परमेश्वर पिताले तपाईलाई दया गर्नुभयो र तपाईको सबै पाप क्षमा गर्नुहुन्छ परमेश्वर पिता, परमेश्वर पुत्र र परमेश्वर पिबत्रआत्माको नाममा। उहा जसले तपाईलाई बिस्वसिनयातामा बोलाउनु हुन्। उहाले निश्चयनै बोलाउनुहुन्छ। सान्ति मा रहो। धन्यवाद प्रभु आमेन

WORD

PRAYER OF THE DAY Martin Luther's Morning prayer

(spoken first in English, then Nepali)
(Pastor Stanley) I thank You, my heavenly
Father, through Jesus Christ, Your dear Son,
that You have kept me this night from all
harm and danger; and I pray that You would
keep me this day also from sin and every
evil, that all my doings and life may please
You. For into Your hands I commend
myself, my body and soul, and all things.
Let Your holy angel be with me, that the evil
foe may have no power over me.
Amen.

(Ratna) हे मेरो पिता, मलाई आजको राती मेरो सबै हानि र खतराबाट आफ्नो पुत्र येसुख्रिस्ट द्वारा सुरक्षित राख्नु भएकोमा म तपाईलाई धन्यवाद दिन्छु। आजको दिनमा मलाई पापहरूबाट र प्रत्येक दुष्टबाट पर राख्नुहोसा मैले गरेको हरेक कार्यले र मेरो जीवनले तपाइलाई खुशी तुल्याओंसा तपाईको हातमा म आफ्नो शारीर, आत्मा, र मेरो सर्बस्व सुम्पिन्छु। आफ्नो पिबत्र स्वोर्गदुतहरूलाई मिसत हुन दिनु होस्। ताकी दुष्टको कुनै पिन शक्ति म माथि प्रबल नहोस। आमेन।

SONG Father, I Adore You (Pitaa Aaraadhnaa Garchu)

(Verses 1 and 2 sung in English, verse 3 in Nepali, Then in a round with English first, then Nepali)

Father, I adore You, Lay my life before You. How I love You; पिता आराधना गर्छु, मेरो जीवन अर्पण गर्छु, म तपाईंलाई प्रेम गर्छु pitaa aaraadhnaa garchu, mero jivan ar-paN garchu, ma tapaaiň-laai prem garchu

Jesus, I adore You, Lay my life before You. How I love You; येशू आराधना गर्छु, मेरो जीवन अर्पण गर्छु, म तपाईंलाई प्रेम गर्छु yeshu aaraadhnaa garchu, mero jivan ar-paN garchu, ma tapaaiň-laai prem garchu

Spirit, I adore You, Lay my life before You. How I love You; पवित्र आत्मा आराधना गर्छु , मेरो जीवन अर्पण गर्छु, म तपाईंलाई प्रेम गर्छु pavitra aatmaa aaraadhnaa garchu, mero jivan ar-paN garchu, ma tapaaiň-laai prem

OLD TESTAMENT READING Genesis 9:8–17

उत्पत्ति 9:8-17

garchu

(v. 8-12 read in English, v. 13-17 read in Nepalese)

(*Nabin*) ⁸ God said to Noah and to his sons with him, ⁹"Behold, I establish my covenant with you and your offspring after you, ¹⁰and with every living creature that is with you, the birds, the livestock, and every beast of the earth with you, as many as came out of the ark; it is for every beast of the earth. ¹¹I establish my covenant with you, that never again shall all flesh be cut off by the waters of the flood, and never again shall there be a flood to destroy the earth." 12 And God said, "This is the sign of the covenant that I make between me and you and every living creature that is with you, for all future generations: ¹³I have set my bow in the cloud, and it shall be a sign of the covenant between me and the earth. ¹⁴When I bring clouds over the earth and the bow is seen in the clouds, ¹⁵I will remember my covenant that is between me and you and every living creature of all flesh. And the waters shall never again become a flood to destroy all flesh. ¹⁶When the bow is in the clouds, I will see it and remember the everlasting covenant between God and every living creature of all flesh that is on the earth." ¹⁷God said to Noah, "This is the sign of the covenant that I have established between me and all flesh that is on the earth."

 8 तब परमेश्वरले नूह र उनका छोराहरूलाई भन्नुभयो, 9 "म तिमी, तिम्रा भावी सन्तान अनि तिमीसित भएको प्रत्येक सजीव वस्तुसित विशेष सम्झौता तयार गर्दैं छु। 10 म मेरो करार सबै चराहरू अनि पाल्तू पश्हरू अनि पृथ्वीमा भएका सबै जनावरहरूसित जो तिमीहरूसित जहाजभित्र, पृथ्वीको सबै जीवित प्राणीहरूसित गर्नेछ। ¹¹ तिमीहरूसित म यो करार गर्देछ् अब उसो कहिल्यै पनि जल प्रलयद्वारा प्राणीहरू नष्ट हुने छैनन् अनि अब फेरि पृथ्वीलाई नष्ट पार्न जल-प्रलय कहिल्यै हुनेछैन।" 12 अनि परमेश्वरले भन्नुभयो, "यो चाँहि मैले तिमीहरू र तिमीहरूसित भएका प्राणीहरूसित गरेको करारको चिन्ह हो। यो करार पृथ्वीमा तिमीहरूका सन्तान जित पनि जन्मन्छन् सबैसित सधैँ रही रहनेछ। (Ratna) ¹³ तिमीहरूसित मैले स्थापित गरेको करारको चिन्ह स्वरुप बादलमा इन्द्रेणी बनिए त्यो इन्द्रेणी म र पृथ्वीको करारको प्रमाण हो। ¹⁴ जब म पृथ्वीमाथि बादल ल्याउँछु बादलमा इन्द्रेणी देखा पर्छ। ¹⁵ म मेरो करार सम्झनेछु ताकि कहिले पनि फेरि बाढीले पृथ्वीका सजीव प्राणीहरूलाई नष्ट गर्ने छैन। 16 जब म इन्द्रेणीलाई देख्छु म त्यो करार सधैँ सम्झना गर्नेछु म अनि पृथ्वीमा भएको प्रत्येक जीवित प्राणीहरू बिचमा भएको करार सम्झना गर्नेछ।" ¹⁷ अनि परमेश्वरले नृहलाई भन्नुभयो, "यही नै म र पृथ्वीमा भएका सबै जीवित प्राणीहरूसित स्थापित गरिएको करारको चिन्ह हो।"

This is the Word of the Lord. **Thanks be to God.**

यो परमप्रभुको वचन हो। भगवान को धन्यवाद।

HYMN Thy Loving Kindness (verses 1-2 sung in English. Verses 3-4 sung in Nepali, then verse 1 together with echo)

Thy lovingkindness is better than life Thy lovingkindness is better than life My lips shall praise thee, thus shall I bless thee I will lift up my hands unto the Lord

(तपाईको दया जीवनभन्दा श्रेष्ठ) २ धन्यको भन्छु, स्तुति म गर्छु, तपाईको दया जीवनभन्दा श्रेष्ठ (tapaaiň-ko dayaa jivanbhandaa shresTh) 2 dhanye-ko bhanchu, stuti ma garchu, tapaaiň-ko dayaa jivanbhandaa shresTh I lift my hands up unto the Lord I lift my hands up unto the Lord My lips shall praise thee, thus shall I bless thee I will lift up my hands unto the Lord

(हात उचाल्दछु तपाईको नाउँमा) २ धन्यको भन्छु, स्तुति म गर्छु, तपाईको दया जीवनभन्दा श्रेष्ठ (haat ucaal-dachu, tapaaiň-ko naauň-maa) 2 dhanye-ko bhanchu, stuti ma garchu, tapaaiň-ko dayaa jivan-bhandaa shresTh

I serve the Lord, with all my heart (x2) My lips shall praise thee This shall I bless thee Your mercy is greater than life

(सेवा गर्छु प्रभु, सारा हृदयले) २ धन्यको भन्छु, स्तुति म गर्छु, तपाईको दया जीवनभन्दा श्रेष्ठ (sewaa garchu prabhu, saaraa ridai-le) 2 dhanye-ko bhanchu, stuti ma garchu, tapaaiň-ko dayaa jivanbhandaa shresTh

I love you Lord, with all my heart (x2) My lips shall praise thee Thus shall I bless thee Your mercy is greater than life

(प्रेम गर्छु प्रभु, सारा हृदयले) २ धन्यको भन्छु, स्तुति म गर्छु, तपाईको दया जीवनभन्दा श्रेष्ठ (prem garchu prabhu, saaraa ridai-le) 2 dhanye-ko bhanchu, stuti ma garchu, tapaaiň-ko dayaa jivanbhandaa shresTh

Thy loving kindness (जीवनभन्दा श्रेष्ठ) Is better than life (स्तुति म गर्छु) Thy loving kindness (जीवनभन्दा श्रेष्ठ) Is better than life (स्तुति म गर्छु) My lips shall praise thee (धन्यको भन्छु, स्तुति म गर्छु) Thus shall I bless thee (तपाईको दया) (together) I will lift up my hands unto the Lord (तपाईको दया जीवनभन्दा श्रेष्ठ)

EPISTLE Ephesians 3:14–21 एफिसी 3:14-21

(Adane) ¹⁴For this reason I bow my knees before the Father, ¹⁵from whom every family in heaven and on earth is named, ¹⁶that according to the riches of his glory he may grant you to be strengthened with power through his Spirit in your inner being, ¹⁷so that Christ may dwell in your hearts through faith—that you, being rooted and grounded in love, ¹⁸may have strength to comprehend with all the saints what is the breadth and length and height and depth, ¹⁹ and to know the love of Christ that surpasses knowledge, that you may be filled with all the fullness of God. ²⁰Now to him who is able to do far more abundantly than all that we ask or think, according to the power at work within us, ²¹to him be glory in the church and in Christ Jesus throughout all generations, forever and ever. Amen.

(read in English)

14 यसर्थ पिता अघि प्रार्थनामा म झुक्दछु। 15 स्वर्गको र पृथ्वीको प्रत्येक परिवारले उहाँबाटनै यसको नाम लिंदछन्। 16 म पितालाई आफ्नो महिमामयी सम्पत्ती अनुसार तिनीहरूलाई शक्ति प्रदान गरुन् भनी प्रार्थना गर्दछु, जसमा कि आफ्ना आत्मामा तिमीहरू दरिलो हुन सक्छै। उहाँको आत्माद्वारा उहाँले तिमाहरूलाई त्यो शक्ति दिनु हुन्छ। 17 तिमाहरूको विश्वासको कारणले ख्रीष्ट तिमीहरूको ह्वयमा बसुन् भनी म प्रार्थना गर्दछु। म प्रार्थना गर्दछु, ख्रिष्टको प्रेमको महानता बुझ्ने शक्ति परमेश्वरका सबै मानिसहरूले पउन्। 18 अनि प्रार्थना गर्दछु कि परमेश्वरका जम्मै तिमीहरूलाई र परमेश्वरको पवित्रजनले ख्रिष्टको प्रेमको महानता बुझ्ने शक्ति पाउन्। म यो पनि प्रर्थना गर्दछु कि उहाँको प्रेमको चौंडाई, लम्मबाई, उँचाई र गहिराई तिमाहरूले बुझ्न सक। 19 ख्रिष्टको प्रेम मानव समझ भन्दा बाहिर छ। तर तिमीहरूले त्यो प्रेम बुझ्न सक भन्ने मेरो पार्थनाछ। 20 परमेश्वरको शक्ति जो हामीभित्र काम गरिरहेकोछ, त्यसले हामीले सोचेको वा कल्पना गरेको भन्दा धेरै गर्न सक्छ। 21 मण्डलीमा अनि ख्रीष्ट येशूमा सदा सर्वदा र युग-युगसम्म उहाँको महिमा भइरहोस। आमिन।

This is the Word of the Lord. **Thanks be to God.**

यो परमप्रभुको वचन हो। परमेश्वरलाई धन्यवाद। **SONG** Worthy, You Are Worthy Yogye, Tapaain Yogye (Verse 1 English, Verse 2 Nepali, verse 3 Sung together)

Worthy, You are worthy King of kings, Lord of lords You are worthy Worthy, You are worthy King of kings, Lord of lords I worship You योग्य, तपाई योग्य, सबका राजा, सबका प्रभु, तपाई योग्य, योग्य, तपाई योग्य, सबका राजा, सबका प्रभु, गर्छु प्रणाम्

yogye, tapaaiň yogye, sabkaa raajaa, sab-kaa prabhu, tapaaiň yogye, yogye, tapaaiň yogye, sab-

kaa raajaa, sab-kaa prabhu, garchu praNaam

Holy, You are holy King of kings, Lord of lords You are holy Holy, You are holy King of kings, Lord of lords I worship You पवित्र, तपाई पवित्र, सबका राजा, सबका प्रभु, तपाई पवित्र, पवित्र, तपाई पवित्र, सबका राजा, सबका प्रभु, गर्छु प्रणाम् pavitra, tapaaiň pavitra, sabkaa raajaa, sab-kaa prabhu, tapaaiň pavitra, pavitra, tapaaiň pavitra, sabkaa raajaa, sab-kaa prabhu, garchu praNaam

Jesus, You are Jesus King of kings, Lord of lords You are Jesus Jesus, You are Jesus King of kings, Lord of lords I worship You महिमा, तपाई येशू, सबका राजा, सबका प्रभु, तपाई महिमा, महिमा, तपाई येशू, सबका राजा, सबका प्रभु, गर्छु प्रणाम् yeshu, tapaaiň yeshu, sab-kaa raajaa, sab-kaa prabhu, tapaaiň yeshu, yeshu, tapaaiň yeshu, sab-kaa raajaa, sab-kaa prabhu, garchu praNaam

HOLY GOSPEL Mark 6:45–56 मर्कूस 6:45-56 (read in English)

The Holy Gospel according to St. Mark, the sixth chapter.

सेन्ट मार्क अनुसार पवित्र सुसमाचार, पाँचौं अध्याय। हे परमप्रभ्, तपाईको महिमा होस्।

Glory to You, O Lord.

(Pastor Stanley) ⁴⁵Immediately [Jesus] made his disciples get into the boat and go before him to the other side, to Bethsaida, while he dismissed the crowd. ⁴⁶And after he had taken leave of them, he went up on the mountain to pray. ⁴⁷And when evening came, the boat was out on the sea, and he was alone on the land. ⁴⁸And he saw that they were making headway painfully, for the wind was against them. And about the fourth watch of the night he came to them, walking on the sea. He meant to pass by them, ⁴⁹but when they saw him walking on the sea they thought it was a ghost, and cried out, ⁵⁰for they all saw him and were terrified. But immediately he spoke to them and said, "Take heart; it is I. Do not be afraid." ⁵¹And he got into the boat with them, and the wind ceased. And they were utterly astounded, ⁵²for they did not understand about the loaves, but their hearts were hardened. ⁵³When they had crossed over, they came to land at Gennesaret and moored to the shore. ⁵⁴And when they got out of the boat, the people immediately recognized him ⁵⁵and ran about the whole region and began to bring the sick people on their beds to wherever they heard he was. ⁵⁶And wherever he came, in villages, cities, or countryside, they laid the sick in the marketplaces and implored him that they might touch even the fringe of his garment. And as many as touched it were made well.

This is the Gospel of the Lord. **Praise to You, O Christ.**

⁴⁵ तब, येशूले आफ्ना चेलाहरूलाई डुङ्गामा चढेर बेत्सैदामा समुद्रको अर्कोतर्फ जान लगाउनु भयो। केहीसमय पछि उहाँ आउनेछु भनी उहाँले भन्नु भयो। उहाँ ती सबै मानिसहरूलाई आ-आफ्ना घर पठाउन चाहनु हुन्थ्यो। ⁴⁶ तिनीहरूलाई विदा गरेपछि, येशू एउटा पहाडतिर प्रार्थना गर्न जानुभयो।

⁴⁷ त्यस रात, डुङ्गा समुद्रको बीचमा थियो। अनि योशू चाँहि एकलै भूमिमा हुनुहुन्थ्यो। ⁴⁸ येशूले डुङ्गालाई समूद्रको धेरै टाढा पुगेको देख्नुभयो। उहाँले डुङ्गा खियाउनलाई चेलाहरूले कष्ट गिरहेको देख्नुभयो। किनभने आँधी तिनीहरूको विरूद्ध चिलरहेको थियो। यो त्यस्तै तीन र छः बजे बिहान बिचको समय थियो। उहाँ डुङ्गा भएतिर जानुभयो। उहाँ पानीमा हिँड्नु भयो। उहाँले लगातार हिँडेर डुङ्गालाई समेत पार गर्ने इच्छा गर्नुभयो। ⁴⁹ यसैबेला चेलाहरूले येशूलाई पानीमा आँउदै गरेको देखे, तिनीहरूले सोचे त्यो भूत हो। चेलाहरू डरले चिच्याए। ⁵⁰ सबै चेलाहरू उहाँलाई देखेर भयभीत भए। तर उहाँले तिनीहरूलाई तुरन्तै भन्नुभयो, "साहस राख, म नै हुँ। डराउनु पर्दैन।" ⁵¹ त्यसपछि उहाँ चेलाहरू सहित डुङ्गाभित्र जानुभयो। अनि आँधी शान्त भयो। चेलाहरू एकदमै छक्क परे। ⁵² तिनीहरूले येशूले पाँचवटा रोटीलाई धेरै पारेका देखेका थिए। तर यसको अर्थ के हो भनेर तिनीहरू जान्दैन थिए। तिनीहरू यी सब बुझ्नलाई योग्य थिएनन्। ⁵³ येशूका चेलाहरूले ताल पार गरे। तिनीहरू गनेसरेतको किनारमा आईपुगे। तिनीहरूले डुङ्गालाई त्यहाँ बाँधेर राखे। ⁵⁴ जब तिनीहरूले डुङ्गाबाट बाहिरिए, मानिसहरूले येशूलाई देखे। तिनीहरूले उहाँलाई चिने। ⁵⁵ ती मानिसहरूले त्यो क्षेत्रका विरापिर दगुर्दै गएर मानिसहरूलाई येशू यहाँ हुनुहुन्छ भन्न लागे। उहाँ भएका ठाँउमा ती मानिसहरूले अनेकौँ रोगीहरूलाई लिएर आए। ⁵⁶ येशू त्यस क्षेत्रको शहर, बस्ती र गाउँहरू सबै ठाउँमा जानुभयो। अनि जहाँ-जहाँ उहाँ जानुभयो मानिसहरूले रोगीहरूलाई बजारमा ल्याए। तिनीहरूले येशूलाई ती मानिसहरूलाई केवल उहाँका लुगाको छेउ छुन देनुहोस् भनी बिन्ती गरे, अनि सबै मानिसहरू जसले येशूलाई छोए निको पनि भए।

यो परमप्रभुको सुसमाचार हो। हे ख्रीष्ट, तपाईको प्रशंसा गर्नुहोस्।

CHILDREN'S MESSAGE

HYMN Give me oil in my lamp (v.1 sung in Nepali, v.2-4 sung together)

Give me oil in my lamp, keep me burning. Give me oil in my lamp, I pray. Give me oil in my lamp, keep me burning. Keep me burning till the break of day.

मेरो बत्तीमा तेल दिनोस् प्रभु मेरो बत्तीमा तेल अहिले मेरो बत्तीमा तेल दिनोस् प्रभु तपाई आउञ्जेलसम्म दिनोस् ज्योति mero batti-maa tel dinos prabhu mero batti-maa tel ahile mero batti-maa tel dinos prabhu tapaaiň aaunjel-samma dinos jyoti

Refrain:

Sing hosanna, sing hosanna, sing hosanna to the King of kings!
Sing hosanna, sing hosanna, sing hosanna to the King!

Refrain:

(गाओँ होसन्ना) (३) राजा येशूको (गाऔँ होसन्ना) (३) राजा येशूको । (gaauň hosanna) 3 raajaa yeshu-ko (gaauň hosanna) 3 raajaa yeshu-ko

Give me love in my heart, keep me sharing. Give me love in my heart, I pray. Give me love in my heart, keep me sharing. Keep me sharing till the break of day. (*Refrain*)

Give me joy in my heart, keep me singing. Give me joy in my heart, I pray. Give me joy in my heart, keep me singing. Keep me singing till the break of day. (*Refrain*)

Give me faith in my heart, keep me praying. Give me faith in my heart, I pray. Give me faith in my heart, keep me praying. Keep me praying till the break of day. (*Refrain*)

SERMON (*Translated by Nabin*)

NICENE CREED (Said Together)

I believe in one God, the Father Almighty, maker of heaven and earth and of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the onlybegotten Son of God, begotten of his Father before all worlds, God of God, Light of Light, very God of very God, begotten, not made, being of one substance with the Father, by whom all things were made; who for us men and for our salvation came down from heaven and was incarnate by the Holy Spirit of the virgin Mary and was made man; and was crucified also for us under Pontius Pilate. He suffered and was buried. And the third day he rose again according to the Scriptures and ascended into heaven and sits at the right hand of the Father. And He will come again with glory to judge both the living and the dead, whose kingdom will have no end.

And I believe in the Holy Spirit, the Lord and giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son together is worshiped and glorified, who spoke by the prophets. And I believe in one holy Christian and apostolic Church, I acknowledge one Baptism for the remission of sins, and I look for the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen

निसेनको सार

म बिश्वास गर्दछ्, एक सर्वशक्तिमान पिता, स्वर्ग र पृथ्वी सृष्टि गर्नुहुने माथि, जसले सबै दृश्य र अदृश्य थोकहरु बनाउन् भयो। र एक पुत्र प्रभ् येश् खीष्ट माथि, परमेश्वरको एक मात्र पुत्र , सारा संसारका एक मात्र पिता, प्रभुका प्रभु, ज्योतिको पनि ज्योति, सत्य परमेश्वरका सत्य प्रभु, एक मात्र नबनाईएका, परमेश्वरको एउटै स्वरुपमा बनिएका, सबै थोकहरु उहाँ द्वारा बनिए, जो हामी मानिसहरुका लागि र मुक्तिको निम्ति स्वर्गबाट तल ओर्लनुभयो । पवित्र आत्माद्वारा कन्या मरियमको कोखमा गर्भधारण हुनुभयो र मानवको रुपमा जन्मनुभयो। जो पन्तियस पिलातसद्वारा कुसमा टागिनुभयो, दुख र कष्ट भोग्नुभयो र गाडिन्भयो र तेश्रो दिनमा मरेकाहरुबाट बिउँतन्भयो र धर्मशाश्त्र अनुसार स्वर्गमा उचालिनुभयो र परमेश्वरको दाहिने हातपट्टि बिराजमान हुन्हुन्छ र उहाँ फेरि महिमाका साथ जिउँदा र मरेकाहरुको न्याय गर्नलाई आउन्हनेछ, जसको राज्यको कहिल्यै अन्त्य हँदैन। र म बिश्वास गर्दछ्, पवित्र आत्मा परमेश्वर माथि, जसले जीवन दिनुभएको छ, जो पिता र पुत्रद्वारा अभिप्रेरित हुन्हुन्छ। जो पिता र पुत्रसँगै महिमित र आराधनाको योग्य हुनुहुन्छ । जुन कुरा अगमबक्ताहरुद्वारा पनि घोषित गरियो।

र म बिश्वास गर्दछु , एक पवित्र विश्वमण्डली र प्रेरितीय मण्डलीमाथि । पापमोचनको निम्ति एकमात्र बप्तिष्मा मैले स्वीकारर गर्दछु र मृतकको पुनरुत्थान र संसारको आउने जीवनको निम्ति म हेर्दछु ।

OFFERING Possible Nepali Song

PRAYER OF THE CHURCH

(*Nabin*) Almighty God, we pray for the leadership in our congregations as they make wise decisions for the welfare of their congregation; through Jesus Christ, our Lord.

hear our prayer. हाम्रो प्रार्थना सुन्नुहोस्

(Pastor Stanley) Almighty and everlasting God, hear our prayers for the children and the ones yet to be born, bless them and keep them in the true faith, through Jesus Christ, our Lord. hear our prayer. हाम्रो प्रार्थना सुन्तहोस्

(*Nabin*) Lord Jesus Christ, grant courage to the parents of our congregation that they may faithfully bring up their children, through Jesus Christ, our Lord.

hear our prayer. हाम्रो प्रार्थना सुन्नुहोस्

(*Pastor Stanley*) Preserve those who call upon You in any need, that they may have patience and trust in the midst of suffering and, according to Your will, be released from their afflictions [especially . . .]. Lord, in Your mercy,

hear our prayer. हाम्रो प्रार्थना सुन्नुहोस्

(Nabin) Individual petitions may be added. Nepali prayers

(*Pastor Stanley*) Into Your hands, O Lord, we commend all for whom we pray, trusting in Your mercy, through Your Son, Jesus Christ, our Lord. **Amen.**

SACRAMENT

PREFACE *John* 6:51, 54

(*Pastor Stanley*) ⁵¹ [Jesus said] "I am the living bread that came down from heaven. If anyone eats of this bread, he will live forever. And the bread that I will give for the life of the world is my flesh." ⁵⁴ "Whoever feeds on my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him up on the last day".

(Read by Nabin) 51 "म जिउँदो रोटी हुँ जो स्वर्गबाट आएको हो। जो मानिसले त्यो रोटी खाँदछ ऊ अनन्त सम्म बाँच्दछ। यो रोटी मेरो शरीर हो। म दिनेछु तािक संसारका मानिसहरूले जीवन पाउनेछन्।" ⁵⁴ "तर जसले मेरो शरीर खान्छ र रगत पिउँछ उसको जीवन अनन्त हुन्छ। अन्त्यको दिनमा म उसलाई उठाउनेछु।"

(*Pastor Stanley*) Therefore with angels and archangels and with all the company of heaven we laud and magnify Your glorious name, evermore praising You and singing:

SANCTUS (sung together)

Hosanna, hosanna, hosanna in the highest Hosanna, hosanna, hosanna, hosanna in the highest Lord, we lift up Your name, With hearts full of praise; Be exalted, O Lord, my God, Hosanna in the highest

(होसन्ना, होसन्ना, होसन्ना येशू राजालाई) २ उहाँको नाउँ उचालौं र प्रशंसा चढ़ाऔं, हाम्रो प्रभुलाई स्तुति होस्, होसन्ना येशू राजालाई (hosannaa, hosannaa, hosannaa yeshu raajaalaai) 2 uhaaň-ko naauň ucaalauň ra prashaaňsaa caRhaauň, haamro prabhu-laai stuti hos hosanna yeshu raajaa-laai. Glory, glory, glory to the King of kings
Glory, glory, glory to the King of kings
Lord, we lift up Your name,
With hearts full of praise;
Be exalted, O Lord, my
God,
Hosanna in the highest.

(महिमा, महिमा, महिमा येशू राजालाई) २ उहाँको नाउँ उचालौं र प्रशंसा चढ़ाऔं, हाम्रो प्रभुलाई स्तुति होस्, महिमा येशू राजालाई (mahimaa, mahimaa, mahimaa yeshu raajaa-laai) 2 uhaaň-ko naauň ucaalauň ra prashaaňsaa caRhaauň, haamro prabhu-laai stuti hos mahimaa yeshu raajaa-laai.

THE WORDS OF OUR LORD (spoken first in English, then Nepali)

(Pastor Stanley) Our Lord Jesus Christ, on the night when He was betrayed, took bread and when He had given thanks, He broke it and gave it to the disciples and said: Take, eat; this is My † body, which is given for you. This do in remembrance of Me.

(Pastor Stanley) In the same way also He took the cup after supper, and when He had given thanks, He gave it to them, saying: Drink of it, all of you; this cup is the new testament in My † blood, which is shed for you for the forgiveness of sins. This do, as often as you drink it, in remembrance of Me.

(Nabin) 23 तिमीहरूलाई म त्यही शिक्षा दिंदैछु जुन मैले प्रभुबाट पाएँ त्यो रात जब येशू पक्राउ पर्नुभयो, उहाँले रोटी लिनुभयो। 24 र त्यसको निम्ति धन्यवाद दिनुभयो। अनि उहाँले रोटी भाँच्नु भयो र भन्नुभयो, "यो मेरो शरीर हो, यो तिमीहरूकोलागि हो। यो मेरो

समझना को निम्ति गर।"

1 कोरिन्थी 11:23-25

(Nabin) 25 उसरी नै उनीहरूले खाए पिछ येशूले दाखरसको कचौरा लिनुभयो। येशूले भन्नुभयो, "यो दाखरस परमेश्वरबाट आफ्ना मानिसलाई नयाँ करार हो। यो नयाँ करार मेरो रगतिसत शुरू हुँदछ। जिहले पिन तिमीहरू यो पिउँछौ मेरो सम्झनामा गर्ने गर

LORD'S PRAYER (Said together with Nepalese)

Lord, remember us in your kingdom and teach us to pray:

Our Father who art in heaven, hallowed be Thy name, Thy kingdom come, Thy will be done on earth as it is in heaven; give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For Thine is the kingdom and the power and the glory forever and ever. Amen.

PAX DOMINI (Read in English)
(Pastor Stanley) The peace of the Lord be with you always.
Amen.

प्रभुले सिकाउनुभएको प्रार्थना (मत्ती ६:९-१३)
प्रभु को प्रार्थना
'हे हाम्रा स्वर्गमा बस्नुहुने पिता,
तपाईको नाउँ पवित्र रहोस्।
तपाईको राज्य आओस्,
तपाईको इच्छा स्वर्गमा झैं यस पृथ्वीमा पूरा होस्।
आज दिनभरिको भोजन हामीलाई दिनुहोस्।
हाम्रा अपराधहरू क्षमा गरिदिनुहोस्।
जसरी हामीले पनि आफ्ना अपराधीहरूलाई क्षमा गरेका छौं।
हामीलाई परीक्षामा पर्न नदिनुहोस्,
तर हामीलाई दुष्टहरूबाट बँचाउनु होस्।'
किनभने राज्य, पराक्रम सदासर्बदा तपाईकै हुन्। आमेन।

प्रभुको शान्ति सधैं तिमीहरूसँग रहोस्। आमेन

SONG (AGNUS DEI) by Michael W. Smith (sung together)

Alleluia Alleluia for the Lord God (ह .. हल्लेलुयाह) २ Almighty reigns (परमप्रभु राज गर्नुहुन्छ) २ Alleluia Alleluia for the Lord God (ह .. हल्लेलुयाह) २ Almighty reigns (परमप्रभु राज गर्नुहन्छ) २ Alleluia Holy, Holy are You Lord God

ह .. हल्लेलूयाह ... पवित्र ... पवित्र **Almighty**

Worthy is the Lamb, Worthy is the lamb You are Holy Holy are You Lord God almighty

Worthy is the Lamb worthy is the Lamb. Amen.

परमप्रभु सर्व शक्तिमान (योग्य छन् थुमा) २ तपाईं पवित्र ... पवित्र परमप्रभु सर्व शक्तिमान (योग्य छन् थुमा) २

DISTRIBUTION HYMNS

You Are My All In All (English and Nepalese together)

You are my strength tapaaiň shakti ma kamjor तपाई शक्ति जब म निर्बल when I am weak, huňdaa खोज्छ तपाईलाई हरपल You are the Treasure tyo dhan maile khojne तपाइँ नै मेरो सबै that I seek, sadaa खोज्छ सम्झी बहुमुल्य धन tapaaiň nai mero sabai You are my All in All. बिर्सन खोज्छ मुर्ख मन Seeking You as a mulyewaan ratna jhaiň khoj-chu

precious jewel, तपाइँ नै मेरो सबै Lord to give up I'd be a

fool.

You are my All in All.

Jesus Lamb of God, येश् इश्वरको थुमा योग्य तपाइँको नाम * २ (yeshu ishwor-ko thumaa Worthy is Your name. 2x yogye tapaaiň-ko naauň) 2

Taking my sin, my cross, mero paap, laaj ra krus my shame, मेरो पाप, लाज र क्रुष उठाई uThaai

बौरिनभो आशिषीत भई rising again I bless Your तपाइँ नै मेरो सबै name. You are my All in All. जब म लड्छ् उठाउनुहुन्छ When I fall down, You म हन्छ खाली भर्न हन्छ

pick me up तपाइँ नै मेरो सबै When I am dry You fill

my cup

Worthy is Your name. 2x

You are my All in All.

Jesus Lamb of God,

येश् इश्वरको थुमा योग्य तपाइँको नाम * २ (yeshu ishwor-ko thumaa yogye tapaaiň-ko naauň) 2

hares khaaňdaa ma murkha

tapaaiň nai mero sabai

feri uThnu-bho dhanye

tapaaiň nai mero sabai

ma ritto hundaa bharnu-

tapaaiň nai mero sabai

jaba ma laDchu uThaaunu-

ban-chu

bhai

huncha

huncha

Jesus comes today with healing, Knocking at my door, appealing, Off'ring pardon, grace, and peace. He himself makes preparation, And I hear His invitation: "Come and taste the blessed feast."

Christ Himself, the priest presiding, Yet in bread and wine abiding In this holy sacrament, Gives the bread of life once broken, And the cup, the precious token Of His sacred covenant.

Under bread and wine, though lowly, I receive the Savior holy, Blood and bodly giv'n for me, Very Lamb of God from heaven, Who to bitter death was given, Hung upon the cursed tree.

God descends with heav'nly power, Gives Himself to me this hour In this ordinay sign. On my tongue His pledge receiving, I accept His grace, believing That I taste His love divine.

Let me praise God's boundless favor, Whose own feast of love I savor, Bidden by His gracious call. Wedding garments He provides me, With a robe of white He hides me, Fits me for the royal hall.

Now have I found consolation, Comfort in my tribulation, Balm to heal the troubled soul. God, my shield from ev'ry terror, Cleanses me from sin and error, Makes my wounded spirit whole.

NEPALI SONG *if time permits*

POST-COMMUNION Give Thanks with a Grateful Heart

LSB 806 (Sung together)

Give thanks with a grateful heart,

Give thanks to the Holy One,

Give thanks because He's

given

Jesus Christ His Son. 2x

(धन्यवाद चढ़ाओं हृदयदेखि, धन्यवाद पवित्र परमेश्वरलाई, धन्यवाद उहाँले दिनुभो

येशू ख्रीष्ट आफ्नो पुत्र) २

(dhanyebaad caDhaauň ridai dekhi, dhanyebaad pavitra parmeshwor-laai, dhanyebaad uhaaň-le dinubho yeshu khrisT aafno putra)

And now let the weak

"I am strong." Let the poor say "I am

rich."

Because of what the Lord

has done for us. 2x

भन निर्बलले 'म बलियो छु',

गरीबले 'म धनी छु' कारण उहाँले जे गर्नुभो

हाम्रोलागि

bhana nirbal-le 'ma baliyo

garib-le 'ma dhani chu' kaaraN uhaaň-le je gar-

nubho

haamro-laagi

BENEDICTION (Read in English, Then Nepalese)

(Pastor Stanley) The Lord bless you and

keep you.

The Lord make His face shine on you and be gracious to you.

The Lord look upon you with favor and ₹ give you peace.

Amen.

(Nabin) परमप्रभुले तिमीहरूलाई आशीर्वाद दिनुहोस् र

तिमीहरूलाई सुरक्षित राख्नुहोस्।

परमप्रभुले आफ्नो अनुहार तिमीहरूमाथि चम्काउनुहुन्छ र तिमीहरूप्रति

अनुग्रहकारी बन्नुहुन्छ।

परमप्रभुले तिमीहरूलाई अनुग्रहको दृष्टिले हेर्नुहुन्छ र तिमीहरूलाई

शान्ति दिनुहोस्। आमीन।

HYMN Praise God, from Whom All Blessings Flow LSB 805

(Sung first in Nepali and then English)

Praise God, from whom

all blessings flow; Praise Him, all creatures

here below:

Praise Him above, ye heav'nly host:

Praise Father, Son, and **Holy Ghost. Amen**

पिता, पुत्र र आत्माको जगत् र स्वर्गमा धन्य होस् दतगण र मान्छे सबै भई उनैको स्तृति होस् सधैँ

pitaa, putra ra aatmaa-ko jagat ra sworga-maa dhanye hos

dutgaN ra maanche sabai

bhai

unai-ko stuti hos sadhaiň.

Preacher Pastor Stanish Stanley

Liturgist Vicars/Adane Vicars/Pastor Lectors Translator Nabin Samal Earl Welch Elder

Suzanne Manelli **Organist**

Ushers John Benwell,

Patrick Benwell, Jayvon Evers,

William Gebhart, and Roger Schmidt

Children's Message Pastor Stanish Stanley

Missionary Presentation Paul Mroczenski

ACKNOWLEDGMENTS: Parts of this worship folder are copyrighted. Permission for reprint has been received from Concordia Publishing House. The Fellowship Publications, and C.C.L.I copyright license #386077 & C.C.L.I Streaming license #20825510

Creative Worship for the Lutheran Parish, Series B, Quarter 3. Copyright © 2024 Concordia Publishing House. All rights reserved. Used by permission.

Announcements

Our Response to God's Love Last Week

Attendance Sunday: 47 Offering: \$2,129.50

NEW PASTOR Our new Pastor is Bill Wilson. Make sure you introduce yourself to him. His phone number is 314-750-6091 and his email is pstor123@gmail.com Feel free to call, text, or email him.

BUDGET MEETING The budget meeting has been rescheduled to Sunday, August 4th, at 11:30am after Bible Class.

LECTORS If you are interested in reading the lessons on Sundays, please let Pastor Wilson know (pstor123@gmail.com).

MISSIONARY PRESENTATION Today, in the place of Bible Study, we will have a missionary presentation from Paul Mroczenski to speak about his upcoming mission work in Puerto Rico.

THANKSGIVING SERVICE This year, we were thinking about having a Thanksgiving Eve service (the Wednesday before) instead of a Thanksgiving morning service. If there are no objections to this, the service will be at 6pm. If there are any objections or concerns, please talk to Pastor Wilson.

THE PIPES, THE PIPES ARE CALLING! We need a few workers to get the organ pipe chamber ready to have the pipes returned. If you are interested, please contact the church office, or call/text Suzanne at 314-629-0064.

TEACHERS & PREACHERS For the fourth year, the Missouri District continues *Tomorrow's Teachers* & *Preachers*—the annual campaign to promote church work vocations and bolster the scholarship endowment. We have seen the shortage of professional church workers within the LCMS and are taking these steps to slow and perhaps reverse this trend. Sunday, August 25, is the day we're encouraged to celebrate *Tomorrow's Teachers* & *Preachers* by collecting an offering that will be added to the Missouri District Church Worker Student Aid Endowment and remembering current and future workers in prayer.

Opportunities to Love and Serve Christ this Week July 28 – August 4

Sunday 9:00am Joint Worship w/ Communion (Pastor Wilson away) 9:00am Mount Olive 10:30am Missionary Presentation 10:30am Nepalese Worship 12:30pm African Worship 6pm-8pm Nepali Volleyball 8am-12pm Office Open Monday 8am-12pm Office Open Tuesday 6pm Seminary Students 8am-12pm Office Open Wednesday Thursday 8am-12pm Office Open Friday 8am-12pm Office Open 12pm Nepali Mother's Prayer Service Saturday 8:30am Food Pantry 10:30am Social Ministry 5pm Mount Olive Concert Next Sunday 9:00am Worship 9:00am Mount Olive

Prayers

10:30am Nepalese Worship

11:30am Budget Meeting

12:30pm African Worship

10:30am Bible Study

Special Prayer Petitions – Those grieving the death of Grace Rohloff; Karen's Great Grandchild Tobias who is still in the hospital; Steven son of Margie, who has cancer; Melba Fanger for renewed strength; Hiroko Bush for her surgery to be moved up; Sharon Sieber as she goes through chemo; Joan Potvin as she recovers from her time in the hospital; Pastor Lampe's health and Mt. Olive's congregation; Our future called Pastors (Nabin & Ratna) as they finish summer classes; Momentum Academy; The Food Pantry and those who receive food: Compass & Board of Ed (as they prepare for next year); Our Field-Worker Adane Erjabo; For our transition process @ St. Johns; For those traveling; For the African worship celebrating their five year anniversary. Missionaries Zach Barz (for life & ministry) and Erin Mackenzie;

Shut Ins – Bobbie Kepford (Arbor Hills), Debra Frerichs, and Ruth Trauth (Sherbrooke)